

Bản án số: 23/2023/HS-ST

Ngày: 13-11-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CẦN THƠ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Thái Quang Hải

Thẩm phán: Bà Hà Thị Phương Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Hồ Hoàng Diệu

2. Ông Nguyễn Trần Hiếu

3. Bà Nguyễn Thị Mai Phương

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Vũ Dương - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cần Thơ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cần Thơ tham gia phiên tòa:

1. Ông Dương Thanh An - Kiểm sát viên.

2. Ông La Quốc Khánh - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 11 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cần Thơ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 29/2023/TLST -HS ngày 12 tháng 10 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 26/2023/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 10 năm 2023, đối với bị cáo:

Đoàn Văn H, sinh năm 1975, tại Kiên Giang. Nơi cư trú: Ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đoàn Văn H1, sinh năm 1953 và bà Lê Thị K, sinh năm 1953; Vợ: Nguyễn Thị N, sinh năm 1970; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 02 tháng 5 năm 2023, chuyển sang tạm giam từ ngày 05 tháng 5 năm 2023, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an thành phố Cần Thơ.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Luật sư **Thi Tấn S** - Văn phòng L thuộc Đoàn Luật sư thành phố C (*Có mặt*).

- *Bị hại:* Ông **Nguyễn Văn X** (chết ngày 01/5/2023);

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Bà **Đỗ Thị H2**, sinh năm 1976 (*Có mặt*).

Địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ.

- *Người làm chứng:*

1. Ông **Ngô Thành T**, sinh năm 1968 (*Có mặt*).

Địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ.

2. Ông **Lê Thành Đ**, sinh năm 1996 (*Vắng mặt*).

Địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ.

3. Ông **Nguyễn Văn D**, sinh năm 1959 (*Có mặt*).

Địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ.

4. Ông **Nguyễn Hoàng G**, sinh năm 1982 (*Vắng mặt*).

Địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ.

5. Bà **Nguyễn Thị N**, sinh năm 1970 (*Có mặt*).

Địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 18 giờ, ngày 01 tháng 5 năm 2023, Đoàn Văn H tổ chức tiệc rượu tại nhà H thuộc ấp T, xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ cùng với Nguyễn Văn X (là anh rể của H), Đỗ Thị H2 (vợ của X), Lê Thành Đ, Ngô Thành T và Nguyễn Thị N (vợ của H). Trong lúc uống rượu Xem nói căn nhà vợ chồng H đang sinh sống không thuộc quyền sở hữu của vợ chồng H, đuổi H đi nơi khác sinh sống, H đi làm có tiền mà không cho tiền Xem tiêu xài nên xảy ra mâu thuẫn dẫn đến cự cãi. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, tiệc rượu kết thúc mọi người quay về nhà, H mở cửa sau cho X về nhà và đóng cửa sau lại. Sau đó, X quay trở lại đập cửa nhà H, H ra mở cửa thì bị X cầm cục gạch ống đánh nhiều lần vào vùng đầu làm H bị thương, rách da chảy máu vùng trán bên trái, mũi trái và môi trái. Sau khi bị đánh H đi vào nhà lấy áo quần vào vết thương để cầm máu, còn X bỏ về nhà. Khoảng 10 phút sau, do tức giận bị X đánh nên H vào bếp lấy một con dao cán làm bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại, dài 38cm đi qua nhà Xem để giải quyết mâu thuẫn. H đi qua đứng trước cửa nhà của X, H bỏ con dao xuống nền gạch, dùng hai tay vén tóc lên hỏi Xem “*Tại sao tôi mời anh qua*

nhậu, tôi là em rể mà anh đánh tôi máu me như thế này”, thì X từ phía trong nhà đi ra trước cửa nhà, lấy con dao cán làm bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại, dài 36cm cầm trên tay phải chém H một nhát nhưng không trúng. H xông vào Xem, dùng tay giữ cổ X và giật con dao trên tay của X, khi H và X đứng đối diện nhau, H dùng con dao vừa giật được, cầm dao bên tay phải chém một nhát vào vùng cổ bên phải của X và dùng chân phải lên gối trúng vào vùng ngực X một cái, H tiếp tục cầm dao chém thêm một nhát thứ hai trúng vào vùng cổ bên phải làm Xem gục tại chỗ. Sau đó, H ném bỏ con dao tại hiện trường, đi về nhà và nói cho vợ là Nguyễn Thị N *“Bà coi anh Năm đánh tôi như vậy nè”*. Đồng thời, H lấy áo băng vết thương trên đầu và lấy quần lau vết máu trong nhà rồi bỏ vào thau nước. Khoảng 05 phút sau nhận được tin báo Công an xã T, huyện T, thành phố Cần Thơ đến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Đoàn Văn H. Riêng, Nguyễn Văn X được đưa đến Bệnh viện Đ1, thành phố Cần Thơ cấp cứu nhưng đã tử vong trước khi vào viện.

Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 (một) con dao dài 38cm, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại;
- 01 (một) con dao dài 36cm, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại;
- Các miếng gạch vỡ cùng khối gạch viên;
- 01 (một) quần lửng màu đỏ của Nguyễn Văn X;
- 01 (một) đôi dép quai kẹp màu đen của Đoàn Văn H;
- 01 (một) con dao dài 38cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu đen;
- 01 (một) con dao dài 35cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu trắng;
- 01 (một) quần lửng màu trắng có dính chất màu nâu của Đoàn Văn H;
- 01 (một) quần thun dài màu xanh, có sọc vàng của Đoàn Văn H;
- 01 (một) áo thun dài tay màu xanh dương của Đoàn Văn H;
- 01 (một) con dao dài 29cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu trắng;
- 01 (một) quần vải ống ngắn có sọc trắng hai bên của Đoàn Văn H.

Tại bản Kết luận giám định tử thi số 64/KLGĐTT-PC09 ngày 30/5/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Cần Thơ kết luận:

- Nạn nhân Nguyễn Văn X, sinh năm 1965, tử vong do mất máu cấp, sau đứt tĩnh mạch dưới đòn, trên cơ địa có sử dụng Ethanol.

- Cơ chế hình thành vết thương: Vết đứt da sâu vào tổ chức dưới da, vùng cổ phải, dạng đường thẳng, vết có chiều hướng từ trước ra sau, từ trên xuống dưới, từ phải qua trái, do vật sắc gây ra.

- Các vết thương ở vùng cổ, ngực, nách là do vật sắc gây ra; còn vết thương ở tay trái là do vật tày gây ra.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, gia đình bị cáo Đoàn Văn H đã khắc phục cho gia đình bị hại 10.000.000 đồng. Gia đình bị hại chỉ yêu cầu bị cáo H cấp dưỡng cho cháu Nguyễn Văn K1, sinh năm 2013 là con ruột của bị hại Nguyễn Văn X đến khi đủ 18 tuổi.

Tại Cáo trạng số 27/CT-VKSCT-P2 ngày 09 tháng 10 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cần Thơ đã truy tố bị cáo Đoàn Văn H về tội “*Giết người*” theo điểm n khoản 1 Điều 123 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

* Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố, xin giảm nhẹ hình phạt. Bị cáo tự nguyện hỗ trợ cấp dưỡng nuôi con của ông Nguyễn Văn X là 50.000.000 đồng.

* *Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận:* Giữ nguyên nội dung cáo trạng truy tố về tội danh và điều khoản áp dụng đối với bị cáo. Sau khi phân tích tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Kiểm sát viên đề nghị tuyên bố bị cáo Đoàn Văn H phạm tội “*Giết người*”. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm n khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Đoàn Văn H từ 15 năm đến 16 năm tù;

- Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại về việc bị cáo cấp dưỡng nuôi cháu Nguyễn Văn K1, sinh năm 2013 là con ruột Nguyễn Văn X với số tiền là 50.000.000 đồng.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự, khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị tịch thu tiêu hủy các vật chứng gồm:

- + 01 (một) con dao dài 38cm, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại;
- + 01 (một) con dao dài 36cm, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại;
- + Các miếng gạch vỡ cùng khối gạch viên;
- + 01 (một) quần lửng màu đỏ của Nguyễn Văn X;
- + 01 (một) đôi dép quai kẹp màu đen của Đoàn Văn H;

- + 01 (một) con dao dài 38cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu đen;
- + 01 (một) con dao dài 35cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu trắng;
- + 01 (một) quần lửng màu trắng có dính chất màu nâu của Đoàn Văn H;
- + 01 (một) quần thun dài màu xanh, có sọc vàng của Đoàn Văn H;
- + 01 (một) áo thun dài tay màu xanh dương của Đoàn Văn H;
- + 01 (một) con dao dài 29cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu trắng;
- + 01 (một) quần vải ống ngắn có sọc trắng hai bên của Đoàn Văn H.

** Luật sư Thi Tấn S bào chữa cho bị cáo trình bày:* Thống nhất tội danh của bị cáo mà Viện kiểm sát đã truy tố. Tuy nhiên, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét hoàn cảnh của bị cáo, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, bị cáo thành thật khai báo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội, gia đình bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại 10.000.000 đồng và gia đình bị hại cũng đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ cho bị cáo ở mức thấp nhất của khung hình phạt để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật, cải tạo sớm trở thành công dân tốt và chăm lo cho gia đình.

** Đại diện hợp pháp của bị hại trình bày:* Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo và đồng ý với đề nghị của bị cáo về việc bị cáo cấp dưỡng nuôi cháu Nguyễn Văn K1 với số tiền là 50.000.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Cần Thơ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cần Thơ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, Luật sư bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về trách nhiệm hình sự: Lời khai nhận tội của bị cáo là phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã đủ cơ sở để kết luận. Vào ngày 01 tháng 5 năm 2023, do mâu thuẫn từ việc bị

ông Nguyễn Văn X dùng gạch ông đánh nhiều lần vào đầu, bị cáo Đoàn Văn H đã cầm dao qua nhà ông X để giải quyết mâu thuẫn. Quá trình diễn ra sự việc, khi bị cáo và bị hại đứng đối diện nhau, bị cáo đã dùng con dao vừa giật được từ bị hại, cầm dao bên tay phải chém một nhát vào vùng cổ bên phải của bị hại và dùng chân phải lên gối trúng vào vùng ngực của bị hại, bị cáo tiếp tục cầm dao chém thêm một nhát thứ hai trúng vào vùng cổ bên phải dẫn đến bị hại gục tại chỗ.

Tại bản Kết luận giám định tử thi số 64/KLGĐTT-PC09 ngày 30/5/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Cần Thơ kết luận:

- Nạn nhân Nguyễn Văn X, sinh năm 1965, tử vong do mất máu cấp, sau đứt tĩnh mạch dưới đòn, trên cơ địa có sử dụng Ethanol.

- Cơ chế hình thành vết thương: Vết đứt da sâu vào tổ chức dưới da, vùng cổ phải, dạng đường thẳng, vết có chiều hướng từ trước ra sau, từ trên xuống dưới, từ phải qua trái, do vật sắc gây ra.

- Các vết thương ở vùng cổ, ngực, nách là do vật sắc gây ra; còn vết thương ở tay trái là do vật tày gây ra.

Như vậy, hành vi bị cáo dùng dao chém vào vùng trọng yếu (vùng cổ) của bị hại dẫn đến bị hại tử vong do mất máu đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Giết người*” với tình tiết định khung “*Có tính chất côn đồ*” theo quy định tại điểm n khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự.

Từ những phân tích nêu trên cho thấy Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cần Thơ truy tố đối với bị cáo là có căn cứ.

Bị cáo là người đã thành niên, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Chỉ vì mâu thuẫn nhỏ mà bị cáo đã ra tay tước đoạt mạng sống của bị hại. Bị cáo thực hiện hành vi có tính chất côn đồ, bộc lộ bản chất hung hãn, coi thường tính mạng của người khác bất chấp pháp luật. Hành vi của bị cáo là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của người khác, quyền được sống của con người được pháp luật bảo vệ, gây đau thương mất mát cho gia đình người thân của bị hại mà không có gì có thể bù đắp được và gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an xã hội tại địa phương.

Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần có một hình phạt thật nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để nghiêm trị bị cáo, giúp bị cáo ăn năn hối lỗi đối với hành vi phạm tội của mình và có điều kiện học tập, tu dưỡng để trở thành người có ích cho sau này. Đồng thời, góp phần vào công tác giáo dục, đấu tranh phòng, chống tội phạm trong tình hình hiện nay.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường cho gia đình bị hại. Xét thấy, đây là các tình tiết giảm nhẹ hình phạt được quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đồng thời, đại diện gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, sự việc diễn ra cũng có một phần lỗi từ phía bị hại nên Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại thống nhất thỏa thuận về việc bị cáo cấp dưỡng nuôi cháu Nguyễn Văn K1, sinh năm 2013 là con ruột Nguyễn Văn X với số tiền là 50.000.000 đồng. Xét thấy, đây là sự tự nguyện thỏa thuận của bị cáo và đại diện bị hại, không trái quy định pháp luật và không vi phạm đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với các vật chứng bị thu giữ gồm:

- 01 (một) con dao dài 36cm, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại;
- 01 (một) con dao dài 38cm, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại;
- Các miếng gạch vỡ cùng khối gạch viên;
- 01 (một) quần lửng màu đỏ của Nguyễn Văn X;
- 01 (một) đôi dép quai kẹp màu đen của Đoàn Văn H;
- 01 (một) con dao dài 38cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu đen;
- 01 (một) con dao dài 35cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu trắng;
- 01 (một) quần lửng màu trắng có dính chất màu nâu của Đoàn Văn H;
- 01 (một) quần thun dài màu xanh, có sọc vàng của Đoàn Văn H;
- 01 (một) áo thun dài tay màu xanh dương của Đoàn Văn H;
- 01 (một) con dao dài 29cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu trắng;
- 01 (một) quần vải ống ngắn có sọc trắng hai bên của Đoàn Văn H.

Các vật chứng này là công cụ, phương tiện bị cáo thực hiện hành vi phạm tội không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định. Miễn án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào: Điểm n khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự;

Tuyên bố: Bị cáo **Đoàn Văn H** phạm tội “*Giết người*”.

Xử phạt: Bị cáo Đoàn Văn H 14 (mười bốn) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 02 tháng 5 năm 2023.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584, Điều 585 và Điều 591 Bộ luật dân sự; Nghị quyết số 02/2022/NQ-HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Công nhận thỏa thuận của bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại về việc bị cáo cấp dưỡng nuôi cháu Nguyễn Văn K1, sinh năm 2013 là con ruột Nguyễn Văn X với số tiền là 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng) khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) nếu người có nghĩa vụ chưa thi hành xong nghĩa vụ của mình thì phải chịu khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian và phần nghĩa vụ chưa thi hành.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) con dao dài 38cm, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại;
- 01 (một) con dao dài 36cm, cán bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại;
- Các miếng gạch vỡ cùng khối gạch viên;
- 01 (một) quần lửng màu đỏ của Nguyễn Văn X;
- 01 (một) đôi dép quai kẹp màu đen của Đoàn Văn H;
- 01 (một) con dao dài 38cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu đen;
- 01 (một) con dao dài 35cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu trắng;
- 01 (một) quần lửng màu trắng có đính chất màu nâu của Đoàn Văn H;
- 01 (một) quần thun dài màu xanh, có sọc vàng của Đoàn Văn H;
- 01 (một) áo thun dài tay màu xanh dương của Đoàn Văn H;

- 01 (một) con dao dài 29cm, cán dao bằng gỗ, lưỡi bằng kim loại màu trắng;

- 01 (một) quần vải ống ngắn có sọc trắng hai bên của Đoàn Văn H.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Đoàn Văn H phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo và người đại diện của bị hại có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người tggđ khác;
- VKSND Tp. Cần Thơ;
- Sở Tư pháp Tp. Cần Thơ;
- Cục THADS Tp. Cần Thơ;
- Trại tạm giam CA Tp. Cần Thơ;
- Cơ quan CSĐT CA Tp. Cần Thơ;
- Cơ quan THAHS CA Tp. Cần Thơ;
- TAND cấp cao tại Tp. Hồ Chí Minh;
- VKSND cấp cao tại Tp. Hồ Chí Minh;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Thái Quang Hải